

POISTNÁ ZMLUVA

číslo

8-813-015316

(ďalej len „poistná zmluva“)

Colonnade Insurance S.A.

so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko
zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

konajúca prostredníctvom

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

IČO: 50 013 602

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Po, vložka číslo 591/V

DIČ: 4120026471

IČ DPH: SK 4120026471

v zastúpení: Ing. Renáta Doktoríková, senior underwriter konajúci na základe poverenia
Ing. Ján Šajban, senior underwriter konajúci na základe poverenia

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky

IBAN: SK16 8130 0000 0011 0210 0306

SWIFT: CITISKBA

ďalej len „poistiteľ“

a

GERIUM

Pri trati 10927/47

821 06 Bratislava - mestská časť Podunajské Biskupice

Slovenská republika

IČO: 31 755 534

zapísaná v Registri organizácii Štatistického úradu Slovenskej republiky

DIČ: 2020957081

IČ DPH: -

v zastúpení: PhDr. Miroslava Čembová, MPH riaditeľka a štatutárny zástupca

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK72 7500 0000 0000 2583 2663

SWIFT: CEKOSKBX

ďalej len „poistník“ a „poistený“

uzatvárajú

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka túto

poistnú zmluvu

SPOLOČNÉ USTANOVENIA

Poistná zmluva č.:	8-813-015316	
	začiatok	koniec
Doba trvania poistenia:	19. október 2024	sobota 18. október 2025
Jednorazové poistné za dobu trvania poistenia:	5 500,00 EUR	
Splatnosť poistného:	Poistné je splatné 19. októbra 2024.	
Spôsob úhrady poistného:	Poistník uhrádza poistné na účet poistiteľa uvedený na titulnej strane poistnej zmluvy, variabilný symbol: číslo poistnej zmluvy bez pomlčiek, konštantný symbol: 3558.	
Sprostredkovateľ poistenia:	NoStress.sk s.r.o. Ing. Matej Valach, PhD. (matej.valach@nostress.sk)	
Upisovateľ:	Monika Birošová	
Počet rovnopisov:	Táto poistná zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu a jeden pre sprostredkovateľa poistenia.	
Súčasti Poistnej zmluvy:	Poistná zmluva sa skladá z nasledovných častí (v tomto poradí): 1. Titulná strana 2. Spoločné ustanovenia 3. Dojednaný rozsah poistenia 4. Legenda k časti "Dojednaný rozsah poistenia" 5. Súčasti Poistnej zmluvy 6. Prehlásenie poisteného, podpisy zmluvných strán 7. Klauzuly, poistné podmienky, Informácie o spracúvaní osobných údajov	
Definícia limitu a sublimitu poistného plnenia		
Limit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za dobu trvania poistenia. Ustanovenie o podpoistení sa uplatňuje aj na poistenie predmetov poistenia pri poistných nebezpečenstvách, pre ktoré je dojednané poistenie s limitom poistného plnenia v rámci poistnej sumy daného predmetu poistenia. Ustanovenie o podpoistení sa neuplatňuje, ak bolo pre predmet poistenia pre poistné nebezpečenstvo dojednané poistenie len s limitom poistného plnenia. Sublimit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za dobu trvania poistenia, ktorá je súčasťou celkového limitu poistného plnenia a nezvyšuje ho.		
Osobitné dojednanie o spoluúčasti		
Dojednáva sa, že pokiaľ sú pre predmety poistenia stanovené rôzne spoluúčasti, v prípade poistnej udalosti súčasne na viacerých predmetoch poistenia z tej istej príčiny sa pri likvidácii poistnej udalosti z celkového poistného plnenia odpočíta iba najvyššie dojednaná spoluúčasť.		

DOJEDNANÝ ROZSAH POISTENIA

Poistník / poistený:

GERIUM

Pri trati 10927/47

821 06 Bratislava - mestská časť
Podunajské Biskupice

IČO:

31 755 534

Miesta poistenia:

[A]: Pri trati 10927/47, 821 06 Bratislava

[B]: Smolnícka 3, 821 08 Bratislava

Colonnade Insurance S.A.
so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko
zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

konajúca
prostredníctvom

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice;
IČO: 50 013 602, DIČ: 4120026471, IČ DPH: SK4120026471
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Po, vložka číslo 591/V

Monika Birošová, Odbor poistenia podnikateľov, mobil: 0910 846 575, e-mail: monika.birosova@colonnade.sk

Oddiel	Poistné nebezpečenstvo	Predmet poistenia	Poistná suma / (sub)limit poistného plnenia	Poistná suma	Limit poistného plnenia	Poistná hodnota	Spoluúčasť	Súčasti poistnej zmluvy	Miesto poistenia / Územná platnosť
A.	Poistenie majetku proti všetkým nebezpečenstvám - All Risk Z posietenie je vylúčené krytie proti krádeži a lúpeži !!!	Budova vrátane stavebných súčastí a príslušenstva	Poistná suma	2 520 000,00 €	povodeň, záplava, zemetrasenie: 100% zo súčtu poistných súm *) vodovodné škody: 25% zo súčtu poistných súm vandalizmus: 5 000,00 EUR	nová cena	500,00 €	Všeobecné poistné podmienky (CI 100/23/06); Zmluvné dojednania pre poistenie majetku proti všetkým nebezpečenstvám (CI 301/23/06); Zmluvné dojednania o spôsobe zabezpečenia poistenej veci pre prípad odcudzenia (CI 201103/23/06)	[A]
		Budova vrátane stavebných súčastí a príslušenstva		3 960 000,00 €			500,00 €		[B]
		Súbor vlastných hnutelných vecí		500 000,00 €		nová cena	500,00 €		[A];[B]
		Náklady na odpratanie trosiek	Limit poistného plnenia		500 000,00 €	v zmysle zmluvných dojednaní	500,00 €		
		Náklady na odbornú pomoc			5 000,00 €		500,00 €		
		Náklady na demontáž, presun, ochranu a opätovnú montáž, nepoškodených vecí			5 000,00 €		500,00 €		
		Náklady za uniknutú vodu			5 000,00 €		500,00 €		
B.	Poistenie strojov, strojných a elektronických zariadení proti všetkým nebezpečenstvám	Súbor strojných a elektronických súčastí budov poistených v Oddiele A tejto poistnej zmluvy	Limit poistného plnenia		15 000,00 €	v zmysle zmluvných dojednaní	500,00 €	Všeobecné poistné podmienky (CI 100/23/06); Zmluvné dojednania pre poistenie strojov, strojných a elektronických zariadení proti všetkým nebezpečenstvám (CI SE_ZD/23/06) Klauzula 331 Klauzula: Automatické poistenie strojných a elektronických súčastí budov	[A];[B]

C.	Poistenie zodpovednosti za škodu	Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu v prípade škody na živote a zdraví alebo škody na veci, ktorá bola spôsobená tretej osobe v súvislosti s podnikateľskou činnosťou poisteného: poskytovanie sociálnych služieb (okrem poskytovania zdravotníckych služieb)	Limit poistného plnenia		100 000,00 €		500,00 €	Všeobecné poisťné podmienky (CI 100/23/06); Zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu (CI 341/23/06) Doplňujúce zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej a zdravotným poisťovním za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania (CI 344/23/06) Klauzula: Zodpovednosť za škodu prevádzkovateľa poskytujúceho ubytovacie služby na veciach vnesených a odložených Klauzula: Zodpovednosť za škodu prevádzkovateľa činnosti, s ktorou je spravidla spojené odkladanie vecí	Slovenská republika
	Poistenie sa nevzťahuje na profesijnú zodpovednosť za škodu.	Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu v prípade škody na živote a zdraví alebo škody na veci spôsobenej vadným výrobkom: výrobkom pre účely tohto poistenia sú: jedlo a nápoje vyrábané a/alebo podávané na prevádzkach poistených touto poisťňou zmluvou			100 000,00 €		500,00 €		
	Poistenie sa nevzťahuje na profesijnú zodpovednosť za škody pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti, zodpovednosť za škodu priamo alebo nepriamo vyplývajúcu z akejkoľvek chyby poskytnutej odbornej služby alebo činnosti v rámci prevádzkovania domova sociálnych služieb vrátane súvisiacich služieb, poskytovania zdravotnej starostlivosti, lekárskej starostlivosti a/alebo pracovnej zdravotnej služby.	Právnym predpisom stanovená zodpovednosť prevádzkovateľa poskytujúceho ubytovacie služby na veciach vnesených a odložených (sublimit 500 EUR / ubytovaná osoba)			1 000,00 €		100,00 €		
	(táto výluka je nadriadená všetkým dojednaniám uvedeným v tejto poisťnej zmluve)	Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu na odložených veciach zamestnancov (sublimit 500 EUR / zamestnanec)							
		Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu v prípade škody na živote a zdraví alebo škody na veci, ktorá bola spôsobená tretej osobe v súvislosti s vlastníctvom, správou a prevádzkou budovy [A] ; [B]	Sublimity poistného plnenia		100 000,00 €		500,00 €		
		Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovním za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania				20 000,00 €			
					SPOLU ročné poisťné		5 500,00 €		

LEGENDA K ČASTI POISTNEJ ZMLUVY "DOJEDNANÝ ROZSAH POISTENIA"

Vysvetlenie obsahu jednotlivých stĺpcov	
Oddiel:	obsahuje označenie jednotlivých oddielov poistnej zmluvy
Poistné nebezpečenstvo:	obsahuje dojednaný rozsah poistenia v danom oddiele poistnej zmluvy
Predmet poistenia:	obsahuje menovitý zoznam poistených predmetov poistenia
Poistná suma / (sub)limit poistného plnenia:	obsahuje informáciu o tom, či je predmet poistenia poistený na poistnú sumu, limit poistného plnenia, sublimit limitu poistného plnenia alebo je dojednaný limit poistného plnenia z poistnej sumy
Poistná suma:	obsahuje poistnú sumu predmetu poistenia
Limit poistného plnenia:	obsahuje limit poistného plnenia alebo sublimit limitu poistného plnenia predmetu poistenia
Poistná hodnota:	obsahuje informáciu o tom, či je poistná suma stanovená a poistenie dojednané s plnením v novej alebo časovej cene, s plnením na inú dohodnutú hodnotu, na prvé riziko, prípadne v rozsahu, ktorý je bližšie špecifikovaný v príslušných zmluvných dojednaniach
Spoluúčasť:	obsahuje výšku spoluúčasti, ktorou sa poistený podiela na poistnom plnení
Súčasti poistnej zmluvy:	obsahuje zoznam všetkých zmluvných dojednaní, klauzúl, osobitných dojednaní a pod., ktorými sa riadi poistenie v danom oddiele poistnej zmluvy a ktoré zároveň tvoria prílohu poistnej zmluvy; automatickou a neoddeliteľnou súčasťou každej poistnej zmluvy sú Všeobecné poistné podmienky
Miesto poistenia / Územná platnosť:	obsahuje odvolávku na kód miesta poistenia definovaného v záhlaví v časti "Miesta poistenia", prípadne dojednaný územný rozsah poistenia

SÚČASTI POISTNEJ ZMLUVY

Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy / dodatku sú:

p.č.	názov prílohy	označenie
1	Klauzuly :	-
1.1.	Klauzula 331 - Výška poistného plnenia pri previnutí elektrických strojov a zariadení	-
1.2.	Klauzula : Automatické poistenie strojných a elektronických súčastí budov	-
1.3.	*) Odchylné dojednanie týkajúce sa limitov poistného plnenia pre poistné nebezpečenstvá povodeň, záplava a zemetrasenie	-
2	Všeobecné poistné podmienky	CI 100/23/06
3	Zmluvné dojednania pre poistenie majetku proti všetkým nebezpečenstvám	CI 301/23/06
4	Zmluvné dojednania o spôsobe zabezpečenia poistenej veci pre prípad odcudzenia	CI 201103f/23/06
5	Zmluvné dojednania pre poistenie strojov, strojných a elektronických zariadení proti všetkým nebezpečenstvám	CI SE_ZD/23/06

6	Zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu	CI 341/23/06
7	Doplňujúce zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania	CI 344/23/06
8	Výpis z registra organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky	-
9	Informácie o spracúvaní osobných údajov	CI Info GDPR/23/09
10	Doplňujúce otázky k činnosti poisteného	-

PREHLÁSENIE POISTNÍKA

Prehlasujem, že:

- poisťované veci sú nepoškodené a v dobrom technickom stave;
- poisťné sumy uvedené v tejto poisťnej zmluve zodpovedajú poisťnej hodnote poisťovaných vecí;
- inštalované bezpečnostné zariadenia sú funkčné a pravidelne kontrolované;
- v prípade dojednania poistenia zodpovednosti za škodu ako odpoveď na písomnú otázku poisťiteľa „Uvedte škody, ktoré Vaša spoločnosť spôsobila za predchádzajúcich 5 rokov.“ uvádzame, že v čase uzatvárania poisťnej zmluvy nemáme žiadnu vedomosť, že by sme za obdobie predchádzajúcich 5 rokov spôsobili my alebo jednotliví poistení akúkoľvek škodu tretím osobám v rozsahu tejto poisťnej zmluvy, na základe čoho by si tretia osoba uplatnila voči nám alebo jednotlivým poisteným nárok na náhradu škody. Zároveň prehlasujeme, že nám v čase uzavretia tejto poisťnej zmluvy nie je známa žiadna ďalšia skutočnosť, na základe ktorej by mohol byť vznesený voči nám alebo jednotlivým poisteným oprávnený nárok na náhradu škody;
- v prípade dojednania iného poistenia, ako je poistenie zodpovednosti za škodu, ako odpoveď na písomnú otázku poisťiteľa „Uvedte škody, ktoré vznikli ku dňu podpisu poisťnej zmluvy na predmetoch poistenia“ uvádzame, že sme neutrpeli žiadnu škodu vyššiu ako spoluúčasti uvedené v tejto poisťnej zmluve pre jednotlivé poisťované nebezpečenstvá;
- odpoveďou na všetky písomné otázky poisťiteľa uvedené v prílohe „Doplňujúce otázky k činnosti poisteného“ je „nie“;
- som platiteľom DPH: nie
- všetky údaje uvedené v tejto poisťnej zmluve zodpovedajú skutočnosti;
- som bol boznámený so Všeobecnými poisťnými podmienkami a Zmluvnými dojednaniami;
- som bol pred uzavretím poisťnej zmluvy oboznámený a že som zároveň obdržal v písomnej forme príslušné údaje v zmysle ust. § 792a Občianskeho zákonníka v platnom znení (nachádzajú sa vo všeobecných poisťných podmienkach a sú prístupné na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk);
- rozumiem všetkým ustanoveniam tejto poisťnej zmluvy a súhlasím s nimi.

Zároveň prehlasujem, že mi boli poskytnuté *Informácie o spracúvaní osobných údajov* podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktoré sú prístupné aj na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk.

V Bratislave dňa 10.10.2024

V Bratislave dňa 10.10.2024

.....
GERIUM

PhDr. Miroslava Čembová, MPH
riaditeľka a štatutárny zástupca

.....
Colonnade Insurance S.A.

pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Renáta Doktoríková, senior underwriter

V Bratislave dňa 10.10.2024

.....
Colonnade Insurance S.A.

pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Ján Šajban, senior underwriter

KLAUZULY

1.1. Klauzula 331 – Výška poistného plnenia pri previnutí elektrických strojov a zariadení

Týmto sa dojednáva, že pokiaľ oprava poškodenej časti poistenej veci (napr. motorov, generátorov, transformátorov) v dôsledku poistnej udalosti vyžaduje previnutie (alebo výmenu agregátu v dôsledku škody na vinutí), odpočíta poisťiteľ pri stanovení výšky poistného plnenia i čiastku zodpovedajúcu amortizácii vinutia (alebo vymeneného agregátu), ktorá činí minimálne 5% ročne (za každý započatý rok prevádzky) z nákladov na opravu vinutia (alebo z hodnoty vymaneného agregátu), spolu však najviac 60%.

1.2. Klauzula : Automatické poistenie strojných a elektronických súčastí budov

Poistenie sa vzťahuje na:

- a) stacionárne stroje pevne zabudované v budove, ktorá je predmetom poistenia (napr. výťahy, eskalátory, kúrenie, meracia a regulačná technika, klimatizácia)
- b) elektronické zariadenia v budove, ktorá je predmetom poistenia a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť (napr. elektronický protipožiarny systém, elektronický zabezpečovací systém, telefónna ústredňa, dochádzkový systém, elektronické ovládanie vonkajších žalúzií).

Poistenie sa riadi Zmluvnými dojednaniami pre poistenie strojov, strojných a elektronických zariadení proti všetkým nebezpečenstvám (CI SE_ZD/23/06) - ďalej len "ZD-SE".

Plnenie poisťiteľa:

Ad a) Pri strojoch starších ako 15 rokov sa poistné plnenie poskytuje vždy v časovej cene. Pri strojoch mladších ako 15 rokov sa plnenie poskytuje v zmysle ZD-SE.

Ad b) Pri elektronike staršej ako 10 rokov sa poistné plnenie poskytuje vždy v časovej cene. Pri elektronike mladšej ako 10 rokov sa plnenie poskytuje v zmysle ZD-SE.

1.3. *) Odchylné dojednanie týkajúce sa limitov poistného plnenia pre poistné nebezpečenstvá povodeň,

Odchylné od čl. 9, bod 11 a 12 Zmluvných dojednaní pre poistenie majetku proti všetkým nebezpečenstvám (ďalej len "ZD-AR") sa dojednáva limit poistného plnenia pre poistné nebezpečenstvá povodeň, záplava a zemetrasenie vo výške uvedenej vyššie v stĺpci Limit poistného plnenia.

1.4.**Klauzula : Zodpovednosť za škodu prevádzkovateľa činnosti, s ktorou je spravidla spojené odkladanie vecí**

Dojednáva sa, že pre poistenie právnym predpisom stanovenej zodpovednosti prevádzkovateľa činnosti, s ktorou je spravidla spojené odkladanie vecí, ktorý je zároveň v poistnej zmluve uvedený ako poistený (ďalej len "prevádzkovateľ") za škody na veciach, ktoré boli fyzickými osobami, ktoré sú zároveň tretími stranami alebo zamestnancami prevádzkovateľa, odložené na mieste na to určenom alebo na mieste, kde sa obvykle odkladajú sa stanovuje sublimit poistného plnenia uvedený v Dojednanom rozsahu poistenia, ktorý je súčasťou celkového limitu poistného plnenia platného pre poistenie zodpovednosti za škodu a nezvyšuje ho. Súčasne sa pre tento rozsah krytia stanovuje sublimit poistného plnenia na jednu poistnú udalosť / jednu tretiu stranu / jedného zamestnanca vo výške 500,00 EUR. Pre klenoty, peniaze a iné cennosti sa dojednáva sublimit vo výške 332,00 EUR na jednu tretiu stranu / jedného zamestnanca.

Dojednáva sa, že poistenie zodpovednosti za škodu sa nevzťahuje na lúpež a stratu vecí odložených.

Dojednáva sa, že poistenie zodpovednosti za škodu sa nevzťahuje na škody na dopravných prostriedkoch, pokiaľ ide o veci odložené.

Pod pojmom „škoda“ sa rozumie aj krádež vecí odložených.

Krádežou sa rozumie prípad, kedy sa páchatel zmocnil veci spôsobom, pri ktorom preukázateľne prekonal prekážky alebo opatrenia chrániace vec pred krádežou. Za preukázateľné prekonanie prekážky sa považuje vniknutie do objektu miesta poistenia spôsobom, kedy páchatel použije nástroje, ktoré nie sú určené k jeho riadnemu otvoreniu, prípadne do miesta poistenia vnikne iným spôsobom, pri ktorom zostanú evidentné stopy mechanického poškodenia objektu.

Podmienkou poskytnutia poistného plnenia je, aby krádež bola šetrená orgánmi polície.

1.5.**Klauzula : Zodpovednosť za škodu prevádzkovateľa poskytujúceho ubytovacie služby na veciach vnesených a odložených**

Dojednáva sa, že pre poistenie právnym predpisom stanovenej zodpovednosti prevádzkovateľa poskytujúceho ubytovacie služby, ktorý je zároveň v poistnej zmluve uvedený ako poistený (ďalej len "prevádzkovateľ") za škody na veciach, ktoré boli ubytovanými fyzickými osobami alebo pre ne vnesené, a tiež na veciach odložených na mieste na to určenom alebo na mieste, kde sa obvykle odkladajú sa stanovuje sublimit poistného plnenia uvedený v Dojednanom rozsahu poistenia, ktorý je súčasťou celkového limitu poistného plnenia platného pre poistenie zodpovednosti za škodu a nezvyšuje ho. Súčasne sa pre tento rozsah krytia stanovuje sublimit poistného plnenia na jednu poistnú udalosť / jednu (ubytovanú) fyzickú osobu vo výške 500,00 EUR. Pre klenoty, peniaze a iné cennosti sa dojednáva sublimit vo výške 332,00 EUR na jednu osobu.

Dojednáva sa, že poistenie zodpovednosti za škodu sa nevzťahuje na lúpež a stratu vecí vnesených a odložených a škody na dopravných prostriedkoch.

Pod pojmom „škoda“ sa rozumie aj krádež vecí vnesených a odložených (okrem dopravných prostriedkov a ich príslušenstva).

Krádežou sa rozumie prípad, kedy sa páchatel zmocnil veci spôsobom, pri ktorom preukázateľne prekonal prekážky alebo opatrenia chrániace vec pred krádežou. Za preukázateľné prekonanie prekážky sa považuje vniknutie do objektu miesta poistenia spôsobom, kedy páchatel použije nástroje, ktoré nie sú určené k jeho riadnemu otvoreniu, prípadne do miesta poistenia vnikne iným spôsobom, pri ktorom zostanú evidentné stopy mechanického poškodenia objektu.

Podmienkou poskytnutia poistného plnenia je, aby krádež bola šetrená orgánmi polície.

Doplňujúce otázky k činnosti poisteného

1. Je spoločnosť, ktorú zastupujete, priamo alebo nepriamo vlastnená alebo kontrolovaná ruskou/ bieloruskou osobou (právnickými osobami registrovanými v Rusku/Bielorusku alebo fyzickými osobami s ruským/ bieloruským občianstvom)?

nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte prosím konečného(-ých) príjemcu(-ov) výhod alebo konečného(-ých) vlastníka(-ov) akcií alebo subjekty, ktoré majú kontrolu nad Vašou spoločnosťou a ich kontrolný podiel v spoločnosti:

2. Má spoločnosť, ktorú zastupujete, akékoľvek dcérske spoločnosti alebo iné záujmy, aktíva alebo stále prevádzky / zastúpenie v Rusku alebo v Bielorusku?

nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte viac podrobností o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zachovanie prítomnosti alebo opustenie trhu atď.):

3. Predáva spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo na ruskom/bieloruskom trhu?
Nakupuje spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo od ruských/bieloruských osôb?

nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte viac podrobností (vrátane veľkosti takýchto operácií) a informujte o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zastavenie alebo obmedzenie alebo zachovanie predaja alebo nákupu atď.):